

SIEMENS

KF96D..

Réfrigérateur / Congélateur com- biné

FR Manuel d'utilisation



Siemens Home Appliances

Register your appliance on My Siemens and
discover exclusive services and offers.



Vous pouvez trouver d'autres informations et explications en ligne. Scannez le code QR sur la page de titre.



Table des matières

1 Sécurité	4	6.2 Support-crochet pour bouteilles	17
1.1 Indications générales	4	6.3 Tablette de congélation	17
1.2 Utilisation conforme	4	6.4 Bac de rangement	18
1.3 Restrictions du périmètre utilisateurs	4	6.5 Bac à fruits et légumes avec régulateur d'humidité	18
1.4 Prescriptions-d'hygiène-alimentaire	5	6.6 Casier à beurre et à fromage	19
1.5 Transport sûr	5	6.7 Compartiment dans la contreporte	19
1.6 Installation sûre	6	6.8 Bac à glaçons	19
1.7 Utilisation sûre	7	6.9 Accessoires	19
1.8 Appareil endommagé	9	7 Utilisation	20
2 Prévenir les dégâts matériels ..	10	7.1 Allumer l'appareil	20
3 Protection de l'environnement et économies d'énergie	11	7.2 Remarques concernant le fonctionnement de l'appareil ..	20
3.1 Élimination de l'emballage	11	7.3 Éteindre l'appareil	20
3.2 Économies d'énergie	11	7.4 Régler l'unité de température	20
4 Installation et branchement	12	7.5 Régler la température	20
4.1 Contenu de la livraison	12	7.6 Blocage des touches	21
4.2 Critères pour le lieu d'installation	12	8 Fonctions additionnelles	21
4.3 Monter l'appareil	13	8.1 Super-réfrigération	21
4.4 Préparation de l'appareil pour la première utilisation	13	8.2 Super-congélation automatique	21
4.5 Branchez l'appareil au raccordement d'eau potable	13	8.3 Fonction Super-congélation manuel	22
4.6 Raccordement électrique de l'appareil	13	8.4 Mode repos	23
5 Description de l'appareil	14	8.5 Notification du changement de filtre	23
5.1 Appareil	14	9 Alarme	23
5.2 Bandeau de commande	15	9.1 Alarme de porte	23
5.3 Bandeau de commande (sous-menu)	16	9.2 Alarme de température	24
5.4 Éléments de commande (distributeur d'eau et de glace)	17	10 Home Connect	24
6 Équipement	17	10.1 Configurer Home Connect	25
6.1 Clayette	17		

10.2 Activer la connexion au réseau domestique WLAN (Wi-Fi)	25	13.2 Distributeur d'eau et de glace	30
10.3 Désactiver la connexion au réseau domestique WLAN (Wi-Fi)	25	14 Dégivrage	32
10.4 Installez la mise à jour du logiciel Home Connect	25	14.1 Dégivrage du compartiment réfrigérateur	32
10.5 Réinitialisez les réglages Home Connect	25	14.2 Décongélation dans le compartiment congélation	32
10.6 Diagnostic à distance	25	15 Nettoyage et entretien	32
10.7 Protection des données	26	15.1 Préparer l'appareil pour le nettoyage	33
11 Compartiment réfrigération	26	15.2 Nettoyage de l'appareil	33
11.1 Conseils pour ranger des produits alimentaires dans le compartiment réfrigération	26	15.3 Nettoyer la cuvette d'égouttage	33
11.2 Zones froides dans le compartiment réfrigération	26	15.4 Retirer les pièces d'équipement	34
12 Compartiment congélation	27	15.5 Démontage des pièces de l'appareil	36
12.1 Capacité de congélation	27	16 Dépannage	36
12.2 Utiliser l'intégralité du volume du compartiment congélation	27	16.1 Panne de courant	42
12.3 Conseils pour ranger des aliments dans le compartiment congélation	27	16.2 Effectuer l'auto-test de l'appareil	42
12.4 Conseils pour congeler des aliments frais	27	17 Entreposage et élimination	43
12.5 Durée de conservation du produit congelé à -18 °C (0 °F)	28	17.1 Mise hors service de l'appareil	43
12.6 Méthodes de décongélation pour aliments congelés	28	17.2 Mettre au rebut un appareil usagé	43
13 Système hydraulique	29	18 Service après-vente	44
13.1 Filtre à eau	29	18.1 Numéro de produit (E-Nr.), numéro de fabrication (FD) et numéro de série (Z-Nr.)	44
		19 Caractéristiques techniques ..	45
		19.1 Informations concernant les logiciels libres et open source	45
		20 Déclaration de conformité	46



1 Sécurité

Respectez les consignes de sécurité suivantes.

1.1 Indications générales

- Lisez attentivement cette notice.
- Conservez la notice ainsi que les informations produites en vue d'une réutilisation ultérieure ou pour un futur nouveau propriétaire.
- Ne branchez pas l'appareil si ce dernier a été endommagé durant le transport.

1.2 Utilisation conforme

Utilisez l'appareil uniquement :

- pour réfrigérer et congeler des aliments, pour la distribution de glaçons et d'eau.
- pour un usage privé et dans les pièces fermées d'un domicile.
- jusqu'à une altitude maximale de 2 000 m au-dessus du niveau de la mer.

1.3 Restrictions du périmètre utilisateurs

Les enfants de 8 ans et plus, les personnes souffrant d'un handicap physique, sensoriel ou mental ou ne détenant pas l'expérience et/ou les connaissances nécessaires pourront utiliser cet appareil à condition de le faire sous surveillance, ou que son utilisation sûre leur ait été enseignée et qu'ils aient compris les dangers qui en émanent.

Les enfants ne sont pas autorisés à jouer avec l'appareil.

Le nettoyage de l'appareil, et l'entretien par l'utilisateur, sont des activités que les enfants ne peuvent pas effectuer sans surveillance.

Les enfants à partir de 3 ans et ceux âgés de moins de 8 ans peuvent charger et décharger l'appareil de réfrigération/congélation.

1.4 Prescriptions-d'hygiène-alimentaire

Conformément à la réglementation française visant à empêcher la présence de listeria dans le compartiment réfrigérateur, nous vous remercions de respecter les consignes suivantes.

- Nettoyez fréquemment le compartiment intérieur du réfrigérateur à l'aide d'un détergent non agressif, ne provoquant pas d'oxydation des pièces métalliques (utilisez par ex. de l'eau tiède additionnée d'un peu de produit à vaisselle).
- 2. Ensuite, désinfectez avec de l'eau additionnée de vinaigre ou de jus de citron les surfaces que vous avez préalablement nettoyées, ou utilisez un produit germicide en vente dans le commerce et adapté aux réfrigérateurs (avant d'utiliser ce produit sur les pièces métalliques, faites un test de compatibilité à un endroit peu visible).
- Enlevez les emballages commerciaux avant de mettre les produits alimentaires dans le compartiment réfrigérateur (par ex. le carton qui réunit les pots de yaourt).
- Pour éviter toute contamination entre des produits alimentaires de nature différente, rangez-les bien séparés les uns des autres, bien emballés ou rangés dans des récipients à couvercle.
- Avant de préparer des plats et de saisir des produits alimentaires, lavez-vous les mains. Avant de préparer d'autres plats, lavez-vous à nouveau les mains. Lavez-les encore une fois avant de prendre un repas.
- Lavez les ustensiles de cuisine dont vous venez de vous servir avant de les réutiliser (cuillère en bois, planche de découpe, couteau de cuisine, etc.).

1.5 Transport sûr

AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

Le soulèvement du poids élevé de l'appareil peut entraîner des blessures.

- Ne soulevez jamais seul l'appareil.

1.6 Installation sûre

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Les installations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Pour le raccordement et l'utilisation de l'appareil, respectez impérativement les indications figurant sur la plaque signalétique.
- ▶ L'appareil doit être branché uniquement à une source d'alimentation avec courant alternatif à l'aide d'une prise murale correctement installée et reliée à la terre.
- ▶ Le système à conducteur de protection de l'installation électrique de la maison doit être conforme.
- ▶ N'alimentez jamais l'appareil par l'intermédiaire d'un appareil de commutation externe, par ex. une minuterie ou une télécommande.
- ▶ Si l'appareil est encastré, la fiche du cordon d'alimentation secteur doit être librement accessible ou, si un accès libre est impossible, un dispositif de sectionnement doit être installé dans l'installation électrique fixe, conformément aux réglementations d'installation.
- ▶ Lors de l'installation de l'appareil, veiller à ce que le cordon d'alimentation secteur ne soit pas coincé ni endommagé.

Le cordon d'alimentation pose un danger si sa gaine de protection est endommagée.

- ▶ Ne mettez jamais en contact le cordon d'alimentation avec des sources de chaleur.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'explosion !

Si les orifices de ventilation de l'appareil sont fermés, un mélange gaz-air inflammable peut se produire si le circuit de réfrigération fuit.

- ▶ N'obstruez pas les orifices de ventilation dans le boîtier de l'appareil ou dans le boîtier d'installation.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Il est dangereux d'utiliser un cordon d'alimentation secteur avec une rallonge ou un adaptateur non autorisé.

- ▶ Ne pas utiliser de rallonge ni de bloc multiprise.
- ▶ Utiliser uniquement des adaptateurs et cordons d'alimentation secteur agréés par le fabricant.

- ▶ Si le cordon d'alimentation secteur est trop court et qu'aucun cordon d'alimentation plus long n'est disponible, contacter un électricien spécialisé pour adapter l'installation domestique. Les blocs multiprises ou blocs secteur mobiles peuvent surchauffer et provoquer un incendie.
- ▶ Ne placez pas les blocs multiprises ou blocs secteur mobiles à l'arrière des appareils.

1.7 Utilisation sûre

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- ▶ Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces fermées.
- ▶ Ne jamais exposer l'appareil à une forte chaleur ou humidité.
- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression pour nettoyer l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'asphyxie !

Les enfants risquent de s'envelopper dans les matériaux d'emballage ou de les mettre sur la tête et de s'étouffer.

- ▶ Conserver les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- ▶ Ne jamais laisser les enfants jouer avec les emballages. Les enfants risquent d'inhalier ou d'avaler des petits morceaux et s'étouffer.
- ▶ Conserver les petites pièces hors de portée des enfants.
- ▶ Ne pas laisser les enfants jouer avec les petites pièces.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'explosion !

L'endommagement du circuit de réfrigération peut provoquer la fuite et l'explosion du fluide frigorigène inflammable.

- ▶ Pour accélérer le dégivrage, n'utilisez pas d'autres équipements mécaniques ou d'autres produits que ceux recommandés par le fabricant.
- ▶ Détachez les aliments congelés à l'aide d'un objet émoussé, par exemple le manche d'une cuillère en bois. Des produits contenant des gaz propulseurs inflammables et des matières explosives peuvent exploser, par ex. bombes aérosols.
- ▶ Ne pas stocker de produits contenant des gaz propulseurs inflammables et des matières explosives dans l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !

Les appareils électriques à l'intérieur de l'appareil peuvent provoquer un incendie, par ex. appareils de chauffage ou fabriques de glace électriques.

- ▶ N'utilisez aucun appareil électrique à l'intérieur de l'appareil.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de blessure !

Les récipients contenant des boissons gazeuses risquent d'éclater.

- ▶ Ne jamais ranger de boissons gazeuses dans le compartiment congélation.

Lésions oculaires dues à la fuite de fluide frigorigène inflammable et de gaz nocifs.

- ▶ Veillez à ne pas endommager les tubulures du circuit frigorigère, ni l'isolant.

L'appareil peut basculer.

- ▶ Ne jamais se servir du socle, des glissières ou des portes comme marchepied et ne pas s'appuyer dessus.

⚠ AVERTISSEMENT – Risque de brûlures par le froid !

Un contact avec les produits congelés et les surfaces froides peut entraîner des brûlures par le froid.

- ▶ Ne portez jamais des produits surgelés à la bouche immédiatement après les avoir sortis du compartiment congélation.
- ▶ Évitez tout contact prolongé de la peau avec les produits congelés, la glace et les surfaces métalliques présents dans le compartiment congélation.

⚠ PRUDENCE – Risque de préjudice pour la santé !

Pour éviter toute contamination des produits alimentaires, respecter les instructions suivantes.

- ▶ L'ouverture prolongée de la porte peut entraîner une importante augmentation de la température dans les compartiments de l'appareil.
- ▶ Nettoyer régulièrement les surfaces qui peuvent entrer en contact avec des produits alimentaires et systèmes d'écoulement accessibles.
- ▶ Rincez le système d'eau si aucune eau n'a été prélevée pendant 5 jours.

- ▶ Conserver la viande et le poisson crus dans des récipients appropriés dans le compartiment réfrigération de sorte qu'ils ne soient pas en contact avec d'autres aliments et qu'ils ne coulent pas dessus.
 - ▶ Si le réfrigérateur/congélateur reste vide pendant une longue période, éteindre l'appareil, le dégivrer, le nettoyer et laisser la porte ouverte, afin d'éviter la formation de moisissures.
- Les pièces métalliques ou d'aspect métallique de l'appareil peuvent contenir de l'aluminium. Si des aliments acides entrent en contact avec de l'aluminium, des ions d'aluminium peuvent être transférés dans les aliments.
- ▶ Ne consommez pas les aliments contaminés.

1.8 Appareil endommagé

AVERTISSEMENT – Risque d'électrocution !

Un appareil endommagé ou un cordon d'alimentation secteur endommagé est dangereux.

- ▶ N'utilisez jamais un appareil endommagé.
- ▶ Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation secteur pour débrancher l'appareil du secteur. Débranchez toujours la fiche du cordon d'alimentation secteur.
- ▶ Si l'appareil ou le cordon d'alimentation secteur est endommagé, débranchez immédiatement la fiche mâle du cordon d'alimentation secteur ou coupez le fusible dans le boîtier à fusibles et fermez le robinet d'eau.
- ▶ Appelez le service après-vente. → *Page 44*

Les réparations non conformes sont dangereuses.

- ▶ Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.
- ▶ Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- ▶ Si le cordon d'alimentation secteur ou le cordon de raccordement de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par un cordon d'alimentation ou de raccordement spécifique qui est disponible auprès du fabricant ou de notre service après-vente.

AVERTISSEMENT – Risque d'incendie !



En cas d'endommagement des tuyaux, du fluide frigorigène inflammable et des gaz nocifs peuvent s'échapper et s'enflammer.

- ▶ Éloigner de l'appareil toute flamme ou source d'inflammation.
- ▶ Aérer la pièce.
- ▶ Éteindre l'appareil. → *Page 20*
- ▶ Retirer la fiche du cordon d'alimentation secteur ou désactiver le fusible dans la boîte à fusibles.
- ▶ Appeler le service après-vente. → *Page 44*

2 Prévenir les dégâts matériels

ATTENTION

Le poids élevé de l'appareil ou le basculement des roulettes de l'appareil risquent d'endommager le sol lors de son déplacement.

- ▶ Transportez l'appareil avec un diable.
- ▶ Lorsque vous déplacez l'appareil, protégez le sol et ne faites pas de zigzags.

Lorsque vous fermez la porte de l'appareil, un montant de porte déplié peut endommager l'appareil.

- ▶ Ne dépliez jamais le montant de porte manuellement.
- ▶ Lors que le montant de porte est déplié, repliez-le avant de refermer la porte de l'appareil.

L'utilisation de l'appareil, du socle, des glissières ou des portes comme surface d'assise ou comme marchepied peut endommager l'appareil.

- ▶ Ne vous servez jamais de l'appareil, du socle, des glissières ou des portes comme marchepieds et ne vous appuyez jamais dessus.

Une pression de l'eau trop faible ou trop élevée peut gêner le fonctionnement de l'appareil.

- ▶ Assurez-vous que la pression d'eau au niveau de l'alimentation en eau est comprise entre 200 kPa (2 bars) minimum et 800 kPa (8 bars) maximum.
- ▶ Si la pression hydraulique excède la valeur maximale indiquée, un réducteur de pression entre le raccord d'eau potable et le kit de tuyaux de l'appareil doit être installé.

Les tuyaux d'eau modifiés ou endommagés peuvent provoquer des dégâts matériels ou endommager l'appareil.

- ▶ Veillez à ne jamais plier, écraser, modifier ou couper les tuyaux d'eau.
- ▶ Utilisez uniquement les tuyaux d'eau fournis ou les tuyaux de rechange d'origine.
- ▶ Ne réutilisez jamais des tuyaux d'eau usagés.
- ▶ Ne tirez jamais sur le tuyau d'eau situé à l'arrière de l'appareil.

En cas de salissures provenant d'huile ou de graisse, des pièces en

matière plastique et les joints de porte peuvent devenir poreux.

- ▶ Veiller à ce que les pièces en matière plastique et les joints de porte restent exempts d'huile et de graisse.

Les pièces métalliques ou d'aspect métallique de l'appareil peuvent contenir de l'aluminium. Au contact avec des aliments acides, l'aluminium se corrode et se décolore.

- ▶ Ne conserver des aliments dans l'appareil que s'ils sont emballés. Si vous nettoyez les pièces d'équipement et les accessoires au lave-vaisselle, ceux-ci risquent de se déformer ou de déteindre.
- ▶ Ne nettoyez jamais les équipements et accessoires au lave-vaisselle.

3 Protection de l'environnement et économies d'énergie

3.1 Élimination de l'emballage

Les emballages sont écologiques et recyclables.

- ▶ Veuillez éliminer les pièces détachées après les avoir triées par matière.



Éliminez l'emballage en respectant l'environnement.

3.2 Économies d'énergie

Si vous respectez les instructions suivantes, votre appareil consommera moins de courant.

Choix du lieu d'installation

- Protégez l'appareil de la lumière directe du soleil.

- Installez l'appareil aussi loin que possible des radiateurs, des cuisinières et des autres sources de chaleur :
 - Respecter une distance de 30 mm par rapport aux cuisinières électriques ou à gaz.
 - Respectez une distance de 300 mm par rapport à un appareil de chauffage au fuel ou au charbon.
- Ne recouvrez et ne bouchez jamais les orifices de ventilation extérieurs.

Économiser de l'énergie lors de l'utilisation

Remarque : La disposition des pièces d'équipement n'a aucune influence sur la consommation d'énergie de l'appareil.

- N'ouvrez que brièvement l'appareil et fermez-le avec précaution.
- Ne recouvrez et n'obstruez jamais les grilles de ventilation intérieures ni les orifices de ventilation extérieurs.
- Transportez les aliments achetés dans un sac isotherme et rangez-les rapidement dans l'appareil.
- Attendez que les aliments et les boissons chaudes refroidissent avant de les ranger.
- Pour profiter du froid des produits congelés, placez les produits à décongeler dans le compartiment réfrigération.
- Laissez toujours un peu de place entre les aliments et la paroi arrière.
- Aspirez la poussière des grilles de ventilation extérieures.

Mode économie d'énergie du bandeau de commande

Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, le bandeau de commande passe automatiquement au mode économie d'énergie du bandeau de commande.

En mode économie d'énergie du bandeau de commande, l'option de sélection du distributeur de glace et d'eau fraîche est visible en luminosité réduite.

Remarques

- Lorsque Super-réfrigération est activé, "super" (réfrigérateur) s'allume.
- Lorsque Super-congélation est activé, "super" (congélateur) s'allume.

Dès que vous utilisez le bandeau de commande, appuyez sur le bouton de prélèvement ou ouvrez la porte, le mode économie d'énergie du bandeau de commande se désactive.

4 Installation et branchement

4.1 Contenu de la livraison

Après avoir déballé le produit, inspectez toutes les pièces pour détecter d'éventuels dégâts dus au transport et vous assurer de l'intégralité de la livraison.

En cas de réclamation, veuillez vous adresser à votre revendeur ou à notre service après-vente

→ Page 44.

La livraison comprend :

- Appareil pose libre
- Des équipements et accessoires ¹

- Matériel de montage
- Instructions de montage
- La notice d'utilisation
- Les coordonnées du service après-vente
- Le document annexe de la garantie ²
- Le label énergétique
- Des informations relatives à la consommation d'énergie et aux bruits
- Informations concernant Home Connect

4.2 Critères pour le lieu d'installation

⚠ AVERTISSEMENT

Risque d'explosion !

Si l'appareil est installé dans une pièce trop petite, une éventuelle fuite du circuit de réfrigération pourrait donner lieu à un mélange de gaz et d'air inflammable.

- Installer l'appareil uniquement dans une pièce ayant un volume minimum de 1 m³ par 8 g de fluide frigorigène. La quantité de fluide frigorigène est indiquée sur la plaque signalétique.

→ "Appareil", Fig. **1** / **9** Page 15

Selon le modèle, le poids de l'appareil départ usine peut atteindre 155 kg.

Le plancher doit être assez stable pour supporter le poids de l'appareil. Le plancher doit avoir une surface plane.

Ce réfrigérateur est prévu pour être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 10 °C et 43 °C.

¹ Selon l'équipement de l'appareil

² Pas dans tous les pays

L'appareil est entièrement opérationnel dans la plage de température ambiante admissible.

Si vous utilisez l'appareil à des températures ambiantes plus basses, l'appareil ne devrait pas subir de dommages tant que la température ambiante ne descend pas au-dessous de 5 °C.

Installation au-dessus et en-dessous, et côte à côte

Si vous souhaitez installer 2 appareils de réfrigération en les superposant ou les plaçant côte à côte, respectez une distance d'au moins 150 mm entre les appareils. Pour certains appareils, une installation sans distance minimale est possible. Demandez conseil à votre revendeur ou à votre cuisiniste.

4.3 Monter l'appareil

- ▶ Montez l'appareil selon les instructions de montage jointes.

4.4 Préparation de l'appareil pour la première utilisation

1. Retirer le matériel d'informations.
2. Retirer les films protecteurs et les sécurités de transport, par ex. les bandes adhésives et le carton.
3. Nettoyage de l'appareil pour la première fois. → *Page 33*

4.5 Branchez l'appareil au raccordement d'eau potable

Conditions

- Un robinet équerre est installé au niveau du raccordement d'eau et

est librement accessible après l'installation de l'appareil.

- Le raccordement d'eau est testé et la qualité de l'eau est potable.

1. Prélevez de l'eau potable à partir du raccordement à l'eau potable de l'installation domestique jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de dépôts ou de turbidité.

En cas de dépôts permanents ou de turbidité dans l'eau potable, installez un système de filtre à eau externe.

2. Installez le tuyau d'évacuation d'eau sur l'appareil selon les instructions de montage.

4.6 Raccordement électrique de l'appareil

1. Branchez la prise froide du cordon d'alimentation secteur à l'appareil.
2. Branchez la fiche secteur du cordon d'alimentation de l'appareil dans une prise murale à proximité de l'appareil.

Vous trouverez les données de raccordement de l'appareil sur la plaque signalétique.

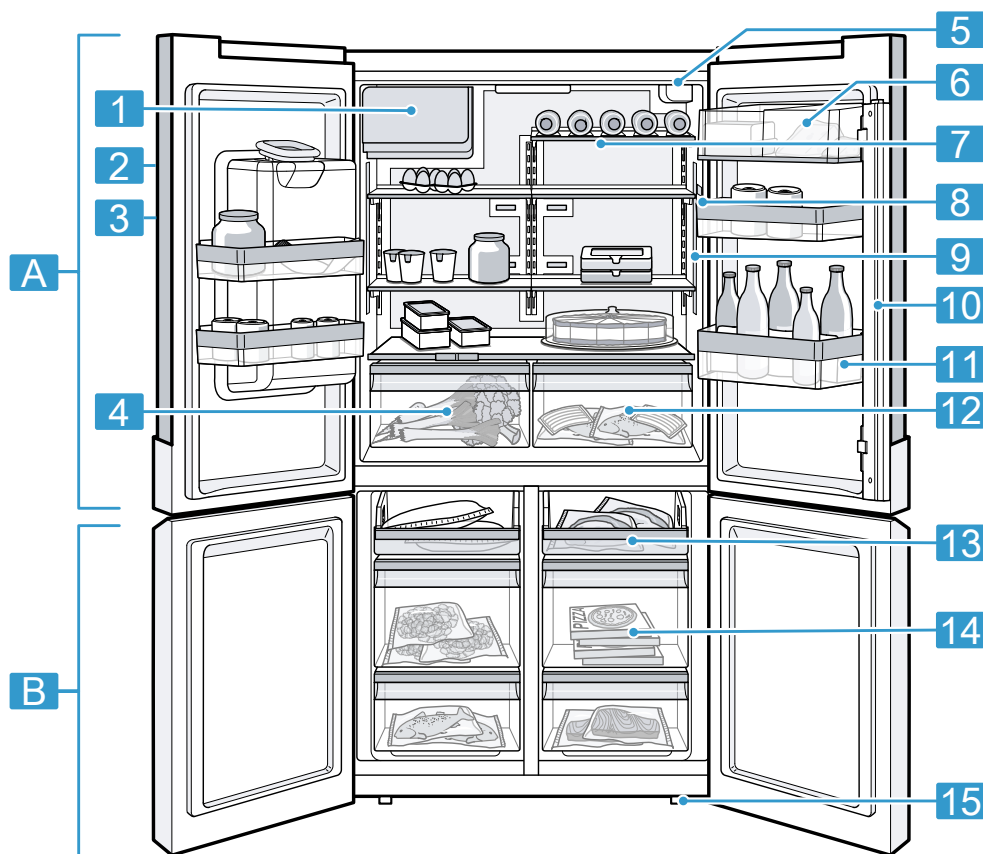
→ *"Appareil", Fig. 1/9 Page 15*

3. Assurez-vous que la fiche secteur soit correctement branchée.
- ✓ La bandeau de commande affiche une animation et est verrouillé.
- ✓ L'appareil est prêt à être utilisé lorsque l'animation est terminée et que les affichages de température s'allument.

5 Description de l'appareil

5.1 Appareil

Cette section contient une vue d'ensemble des composants de votre appareil.



1

Selon l'équipement et la taille, des divergences sont possibles entre votre appareil et les illustrations.

A Compartiment réfrigération
→ Page 26

B Compartiment congélation
→ Page 27

1 Réserve à glaçons

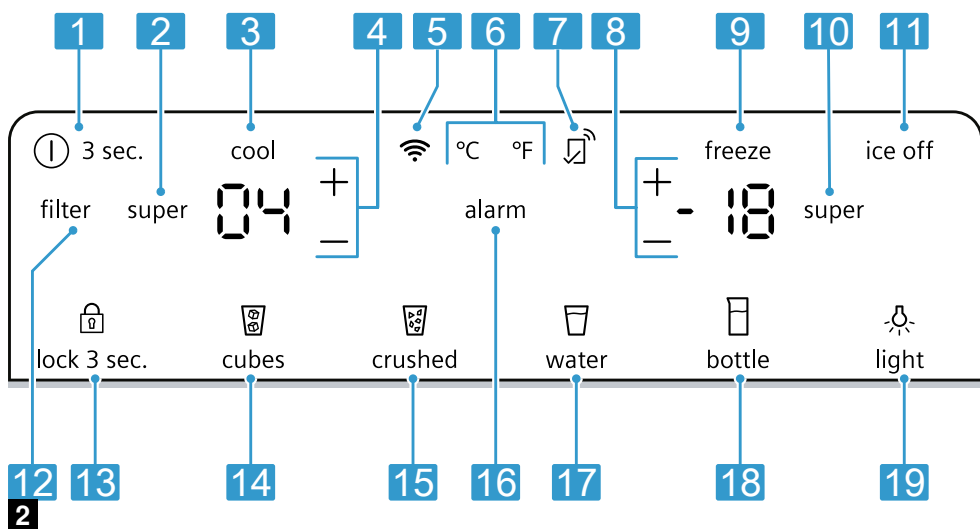
2 Bandeau de commande
→ Page 15

3	Distributeur d'eau et de glace → Page 30
4	Bac à fruits et légumes avec régulateur d'humidité → Page 18
5	Filtre à eau → Page 29
6	Casier à beurre et à fromage → Page 19
7	Support-crochet pour bouteilles → Page 17
8	Éclairage
9	Plaque signalétique → Page 45

10	Montant de porte avec protection anti-condensation → Page 10
11	Compartiment dans la contre-porte pour grandes bouteilles → Page 19
12	Bac de rangement → Page 18
13	Tablette de congélation → Page 17
14	Bac à produits congelés → Page 35
15	Pied à vis








5.2 Bandeau de commande

Le bandeau de commande vous permet de configurer toutes les fonctions de votre appareil et vous donne des informations sur l'état de fonctionnement.



- 1** ① 3 sec. allume ou éteint l'appareil.
- 2** super (réfrigérateur) active ou désactive la fonction Super-réfrigération.
- 3** Affiche la température réglée du compartiment réfrigérateur.

- 4** -/+ (réfrigérateur) règle la température du compartiment réfrigérateur.
- 5** Wi-Fi active ou désactive la connexion au réseau domestique WLAN (Wi-Fi).
- 6** °C/°F modifie l'unité de température.

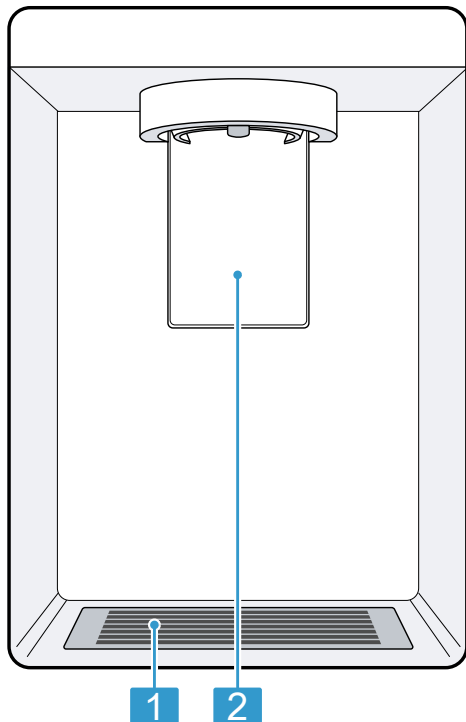
<p>7  s'allume lorsque des réglages définis par l'utilisateur sont réglés via l'appli Home Connect. Vous trouverez de plus amples informations dans l'appli Home Connect.</p>	<p>12 filter désactive la notification du changement du filtre.</p>
<p>8 -/+ (congélateur) règle la température du compartiment congélation.</p>	<p>13  lock 3 sec. active ou désactive le verrouillage des touches du bandeau de commande.</p>
<p>9 Affiche la température réglée du compartiment congélation en °C.</p>	<p>14  cubes règle la distribution de glaçons.</p>
<p>10 super (congélateur) active ou désactive la fonction Super-congélation.</p>	<p>15  crushed règle la distribution de glace pilée.</p>
<p>11 ice off désactive ou active la production de glaçons.</p>	<p>16 alarm désactive l'alarme sonore.</p>
	<p>17  water lance la distribution d'eau.</p>
	<p>18  bottle règle la distribution d'eau sur une quantité définie.</p>
	<p>19  light allume ou éteint l'éclairage permanent du distributeur d'eau et de glace.</p>

5.3 Bandeau de commande (sous-menu)

Le sous-menu vous permet d'effectuer d'autres réglages.

5.4 Éléments de commande (distributeur d'eau et de glace)

Vous trouverez ici un aperçu des éléments du distributeur d'eau et de glace.



3

1 Grille de l'égouttoir → *Page 33*

2 Bouton de prélèvement

6 Équipement

L'équipement de votre appareil dépend de son modèle.

6.1 Clayette

ATTENTION

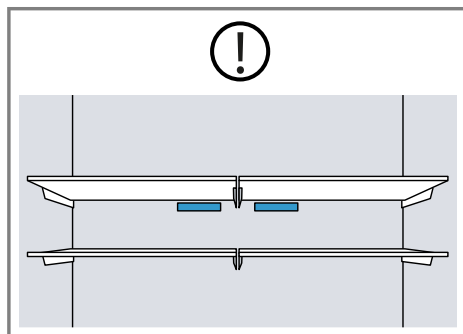
Les crochets de la clayette peuvent rayer la paroi arrière du compartiment réfrigération lorsqu'elle est accrochée en biais.

- ▶ Assurez-vous que la clayette est à l'horizontale et que les crochets sont bien enclenchés.

Pour varier la position de la clayette selon les besoins, vous pouvez retirer la clayette et la replacer à un autre endroit.

→ *"Retirer la clayette", Page 34*

Remarque : Pour ne pas entraver la circulation de l'air, ne couvrez pas les orifices de ventilation internes.



6.2 Support-crochet pour bouteilles

Rangez les bouteilles de manière sûre sur le support-crochet pour bouteilles.

Pour changer d'emplacement le support-crochet pour bouteilles selon vos besoins, vous pouvez le retirer et le placer à un autre endroit.

→ *"Retirer la clayette", Page 34*

6.3 Tablette de congélation

Vous pouvez congeler rapidement de petites quantités d'aliments, par ex. des baies, des morceaux de fruits, des herbes aromatiques et des lé-

gumes en les plaçant sur la tablette de congélation.

Répartissez uniformément les aliments congelés sur la tablette de congélation et laissez-les congeler environ 10 à 12 heures. Ensuite, transvasez-les dans un sachet ou une boîte de congélation.

6.4 Bac de rangement

Les températures régnant dans le bac de rangement sont plus basses que dans le compartiment réfrigération. Des températures inférieures à 0 °C (32 °F) peuvent parfois se produire.

Pour atteindre des températures proches de 0 °C (32 °F) dans le bac de rangement, régler la température du compartiment réfrigération sur 2 °C (34 °F). → *Page 20*

Utilisez les températures plus basses du bac de rangement pour conserver les aliments périssables, par ex. le poisson, la viande et la charcuterie.

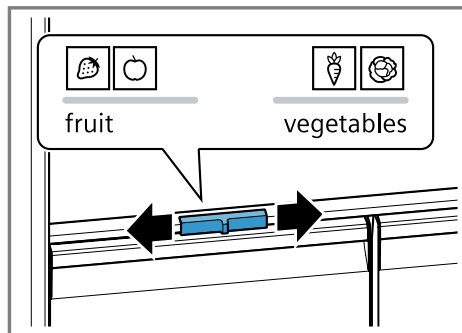
6.5 Bac à fruits et légumes avec régulateur d'humidité

Stockez les fruits et légumes frais non emballés dans le bac à fruits et légumes.

Conservez les fruits et légumes coupés recouverts ou dans un emballage hermétique.

Le régulateur d'humidité et un joint d'étanchéité spécial vous permettent d'adapter l'humidité de l'air dans le bac à fruits et légumes. Les fruits et légumes frais se conservent ainsi jusqu'à deux fois plus longtemps

qu'avec un mode de rangement conventionnel.



Vous pouvez adapter l'humidité de l'air régnant dans le bac à fruits et légumes en fonction de la nature et de la quantité des aliments à ranger en déplaçant le régulateur d'humidité :

- Déplacez-le vers la gauche pour baisser l'humidité (☐☐) si vous stockez principalement des fruits, différents types d'aliments ou que le compartiment est très rempli.
- Déplacez-le vers la droite pour augmenter l'humidité (☒☒) si vous stockez principalement des légumes ou que le compartiment est peu rempli.

Suivant la quantité et la nature des produits stockés, de l'eau peut se condenser dans le bac à fruits et légumes.

Éliminer l'eau condensée avec un essuie-tout sec et régler un faible taux d'humidité de l'air à l'aide du régulateur d'humidité.

Afin de conserver leur qualité et leurs arômes, rangez les fruits et légumes sensibles au froid en dehors de l'appareil à des températures comprises entre 8 °C (46 °F) à 12 °C (54 °F) environ, par ex. les ananas, les bananes, les agrumes, les concombres, les courgettes, les poivrons, les tomates et les pommes de terre.

6.6 Casier à beurre et à fromage

Rangez le beurre et le fromage à pâte dure dans le casier à beurre et à fromage.

6.7 Compartiment dans la contreporte

Pour varier la position du compartiment dans la contreporte selon les besoins, vous pouvez le retirer et le replacer à un autre endroit.

→ "Retirer le compartiment dans la contreporte", Page 34

6.8 Bac à glaçons

Si le distributeur d'eau et de glace est allumé, la production de glaçons est automatiquement stockée dans la réserve à glaçons.

⚠ **AVERTISSEMENT** **Risque de blessure !**

Le fait de mettre la main dans l'orifice de distribution de la réserve à glaçons peut provoquer des coupures.

- ▶ N'insérez jamais vos doigts dans l'orifice de distribution de la réserve à glaçons.

⚠ **AVERTISSEMENT** **Risque de brûlures par le froid !**

Un contact avec les glaçons et les surfaces froides peut entraîner des brûlures par le froid.

- ▶ Évitez tout contact de la peau avec les glaçons et les surfaces métalliques du bac à glaçons.

ATTENTION

Le distributeur d'eau et de glace peut être bloqué ou endommagé par des aliments ou des objets stockés dans le bac à glaçons.

- ▶ Ne stockez jamais d'aliments ou d'objets dans le bac à glaçons.

- ▶ Ne stockez jamais de glaçons fabriqués à l'extérieur dans le bac à glaçons.

Conseils

- Prélevez de grandes quantités de glaçons directement dans la réserve à glaçons ou stockez-les sur le plateau de congélation.
→ Page 35
- Retirez la réserve à glaçons à deux mains, car elle est lourde une fois remplie.

6.9 Accessoires

Utilisez uniquement des accessoires d'origine. Ils ont été spécialement conçus pour votre appareil. Les accessoires de votre appareil dépendent de son modèle.

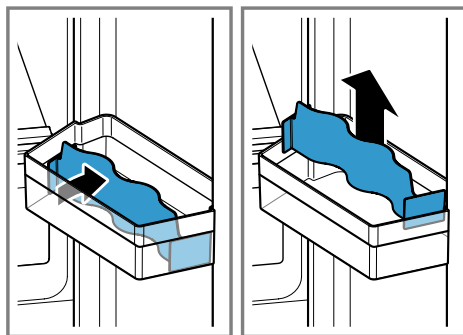
Bac à œufs

Rangez les œufs sur le bac à œufs.

Porte-bouteilles

Le porte-bouteilles empêche ces dernières de se renverser lors de l'ouverture et de la fermeture de la porte de l'appareil.

Vous pouvez retirer le porte-bouteilles. Pour ce faire, inclinez légèrement le porte-bouteilles vers l'arrière et retirez-le vers le haut.



7 Utilisation

7.1 Allumer l'appareil

1. Raccordement électrique de l'appareil. → *Page 13*

Remarque : Si l'appareil a été préalablement éteint à l'aide du bandeau de commande, maintenez la touche ① **3 sec.** enfoncée pendant 3 secondes.

- ✓ La bandeau de commande affiche une animation et est verrouillé.
 - ✓ L'appareil est prêt à être utilisé lorsque l'animation est terminée et que les affichages de température s'allument.
 - ✓ Le moteur démarre avec jusqu'à 5 minutes de retard.
 - ✓ L'appareil commence à réfrigérer.
 - ✓ Une alarme sonore retentit, l'affichage de la température (congélateur) et "alarm" clignotent, car le congélateur n'est pas encore assez froid.
2. Éteignez l'alarme sonore avec **alarm**.
 - ✓ "alarm" s'éteint dès que la température réglée est atteinte.
 3. Réglez la température souhaitée. → *Page 20*

7.2 Remarques concernant le fonctionnement de l'appareil

- Lorsque vous avez allumé l'appareil, il peut s'écouler jusqu'à plusieurs heures avant que la température réglée ne soit atteinte. Ne rangez aucun aliment avant que la température réglée ne soit atteinte.
- Les surfaces frontales et les parois latérales du boîtier sont légèrement chauffées temporairement.

Cela permet d'éviter la condensation.

- Lorsque vous refermez la porte, veillez à ce qu'elle ne soit pas bloquée par les aliments stockés.
- Lorsque vous refermez la porte, une dépression peut se produire. La porte est alors difficile à rouvrir. Patientez quelques instants jusqu'à ce que la dépression soit compensée.
- La température de l'appareil varie selon les conditions suivantes :
 - Fréquence des ouvertures de l'appareil
 - Charge
 - Température des aliments nouvellement stockés
 - Température ambiante
 - Exposition directe au soleil

7.3 Éteindre l'appareil

1. Pour activer le mode de réglage, appuyez sur la partie supérieure du bandeau de commande.
2. Appuyer sur ① **3 sec.** pendant 3 secondes.

7.4 Régler l'unité de température

Vous avez le choix entre les unités de température °C et °F.

1. Pour activer le mode de réglage, appuyez sur la partie supérieure du bandeau de commande.
2. Appuyez sur °C/°F.

7.5 Régler la température

Réglage de la température du compartiment réfrigération

1. Pour activer le mode de réglage, appuyez sur la partie supérieure du bandeau de commande.
2. Appuyez à plusieurs reprises sur — /+ (réfrigérateur) jusqu'à ce que

l'affichage de la température (compartiment réfrigération) indique le réglage de température souhaité. La température recommandée dans le compartiment réfrigération est de 4 °C (39 °F).



Régler la température du compartiment congélation

1. Pour activer le mode de réglage, appuyez sur la partie supérieure du bandeau de commande.
2. Appuyez à plusieurs reprises sur —/+ (congélateur) jusqu'à ce que l'affichage de la température (compartiment congélation) indique le réglage de température souhaité. La température recommandée dans le compartiment congélation est de -18 °C (0 °F).


7.6 Blocage des touches

Le verrouillage des touches empêche toute utilisation involontaire ou incorrecte de l'appareil.

Activer le verrouillage des touches

1. Pour activer le mode de réglage, appuyez sur la partie inférieure du bandeau de commande.
 2. Appuyer sur  **lock 3 sec.** pendant 3 secondes.
- ✓  "lock 3 sec." s'allume.

Désactiver le verrouillage des touches

- Appuyer sur  **lock 3 sec.** pendant 3 secondes.
- ✓  "lock 3 sec." s'éteint.

8 Fonctions additionnelles

Découvrez les fonctions additionnelles dont votre appareil dispose.

L'appli Home Connect vous permet de régler d'autres fonctions supplémentaires.

8.1 Super-réfrigération

La fonction Super-réfrigération permet de refroidir au maximum le compartiment réfrigération.

Activez la fonction Super-réfrigération avant de ranger de grandes quantités d'aliments dans le compartiment réfrigération.

Remarque : Lorsque la fonction Super-réfrigération est activée, il est possible que l'appareil fonctionne plus bruyamment.

Activez Super-réfrigération

1. Pour activer le mode de réglage, appuyez sur la partie supérieure du bandeau de commande.
 2. Appuyez sur **super** (réfrigérateur).
- ✓ "super" (réfrigérateur) s'allume.

Remarque : Après environ 6 heures, l'appareil passe en mode de fonctionnement normal.

Désactivez Super-réfrigération

1. Pour activer le mode de réglage, appuyez sur la partie supérieure du bandeau de commande.
 2. Appuyez sur **super**.
- ✓ La température réglée auparavant s'affiche.

8.2 Super-congélation automatique

Grâce à la fonction Super-congélation automatique, le congélateur refroidit beaucoup plus qu'en fonctionnement normal. De ce fait, les aliments congèlent plus rapidement à cœur.

La fonction Super-congélation automatique s'enclenche si vous placez les aliments frais en partant de la

droite dans le bac à aliments congelés inférieur.

La fonction Super-congélation automatique est activée en usine. Vous pouvez désactiver la Super-congélation automatique.

Si la fonction Super-congélation automatique est activée, "super" (congélateur) s'allume et il est possible que l'appareil fonctionne plus bruyamment.

L'appareil passe en mode de fonctionnement normal après l'expiration de la fonction Super-congélation automatique.

Activer la fonction Super-congélation automatique

1. Pour activer le mode de réglage, appuyez sur la partie supérieure du bandeau de commande.
 2. Maintenez **super** (réfrigérateur) enfoncé pendant 5 secondes.
- ✓ Si 2 signaux sonores retentissent, cela signifie que la fonction Super-congélation automatique est activée.

Désactiver la fonction Super-congélation automatique

1. Pour activer le mode de réglage, appuyez sur la partie supérieure du bandeau de commande.
 2. Maintenez **super** (réfrigérateur) enfoncé pendant 5 secondes.
- ✓ Si 3 signaux sonores retentissent, cela signifie que la fonction Super-congélation automatique est désactivée.

Annuler la fonction Super-congélation automatique

1. Pour activer le mode de réglage, appuyez sur la partie supérieure du bandeau de commande.
 2. Appuyez sur **super** (congélateur).
- ✓ La température réglée auparavant s'affiche.

8.3 Fonction Super-congélation manuel

Avec la fonction Super-congélation, le compartiment congélation refroidit au maximum.

Activez la fonction Super-congélation 4 à 6 heures avant de ranger une quantité d'aliments à partir de 2 kg dans le compartiment congélation. Utilisez Super-congélation pour accélérer la production de glaçons. Pour utiliser la capacité de congélation, utilisez la fonction Super-congélation.

→ "Conditions préalables pour la capacité de congélation", Page 27

Remarque : Lorsque la fonction Super-congélation est activée, il est possible que l'appareil fonctionne plus bruyamment.

Activer la fonction Super-congélation manuelle

1. Pour activer le mode de réglage, appuyez sur la partie supérieure du bandeau de commande.
 2. Appuyez sur **super** (congélateur).
- ✓ "super" (congélateur) s'allume.

Remarque : Après environ 54 heures, l'appareil passe en mode de fonctionnement normal.

Désactiver la fonction Super-congélation manuel

1. Pour activer le mode de réglage, appuyez sur la partie supérieure du bandeau de commande.
 2. Appuyez sur **super** (congélateur).
- ✓ La température réglée auparavant s'affiche.

8.4 Mode repos

Le mode repos désactive toutes les fonctions qui ne sont pas absolument nécessaires.

En mode repos, les fonctions suivantes sont désactivées :

- Super-réfrigération
- Super-congélation automatique et Super-congélation manuelle
- Alarme
- Distributeur d'eau
- Production et distribution de glaçons
- Éclairage intérieur
- Signaux sonores
- Messages sur le bandeau de commande

Remarque : En mode repos, l'éclairage du bandeau de commande est éteint. "super" (congélateur) s'allume en luminosité réduite.

Activer le mode repos

1. Pour activer le mode de réglage, appuyez sur la partie supérieure du bandeau de commande.
 2. Appuyez sur **super** (congélateur) pendant 15 secondes jusqu'à l'émission d'un signal sonore.
- ✓ "super" (congélateur) s'allume.

Remarque : Au bout de 74 heures, l'appareil revient en service normal.

Désactiver le mode repos

1. Pour activer le mode de réglage, appuyez sur la partie supérieure du bandeau de commande.
2. Appuyez sur **super** (congélateur) pendant 15 secondes jusqu'à l'émission d'un signal sonore.

8.5 Notification du changement de filtre

La notification de changement de filtre s'active tous les 6 mois. "filter" s'allume.

Remarque : En cas d'augmentation de la consommation d'eau, la notification de changement de filtre s'enclenche plus tôt.

Désactiver la notification de changement de filtre

1. Remplacer le filtre à eau.
Le capuchon bypass ne doit pas être changé.
 2. Appuyer sur **filter**.
- ✓ "filter" s'éteint.
 - ✓ Le statut de changement du filtre est réinitialisé.

9 Alarme

9.1 Alarme de porte

L'alarme de porte retentit lorsque la porte de l'appareil reste ouverte longtemps.

Une alarme sonore retentit, "alarm" clignote et la température réglée du compartiment concerné clignote.

Couper l'alarme de porte

- ▶ Fermez la porte de l'appareil ou appuyez sur **alarm**.
- ✓ L'alarme sonore est désactivée.

9.2 Alarme de température

Si la température monte trop dans le compartiment congélation, l'alarme de température retentit.

Une alarme sonore retentit, "alarm" clignote et la température réglée du compartiment concerné clignote.

PRUDENCE

Risque de préjudice pour la santé !

Lors de la décongélation, les bactéries peuvent se multiplier et les aliments congelés peuvent s'abîmer.

- ▶ Ne remettez pas à congeler des produits alimentaires partiellement ou entièrement décongelés.
- ▶ Ne recongelez les aliments qu'après avoir les avoir fait cuire ou rôtir.
- ▶ N'utilisez plus la durée de conservation dans son intégralité.

L'alarme de température peut s'enclencher dans les cas suivants :

- L'appareil est mis en service.
Attendez que la température réglée soit atteinte avant de ranger les produits.
- Rangement de grandes quantités d'aliments frais.
Activez Super-congélation avant de ranger de grandes quantités de nourriture.
- Porte du compartiment congélation restée trop longtemps ouverte.
Vérifiez si les produits surgelés ont été décongelés.

Arrêter l'alarme de température

- ▶ Appuyez sur **alarm**.
- ✓ L'alarme sonore est désactivée.
- ✓ L'affichage de la température (compartiment congélation) indique brièvement la température la plus élevée qui a régné dans le

compartiment congélation. Ensuite, l'affichage de la température (compartiment congélation) indique à nouveau la température réglée.

- ✓ À partir de ce moment-là, l'appareil détermine et enregistre à nouveau la température la plus élevée.
- ✓ "alarm" s'allume jusqu'à ce que la température réglée soit à nouveau atteinte.

10 Home Connect

Cet appareil peut être mis en réseau. Connectez votre appareil à un terminal mobile, afin de commander les fonctions depuis l'appli Home Connect.

Les services Home Connect ne sont pas proposés dans tous les pays. La disponibilité de la fonction Home Connect dépend de l'offre des services Home Connect dans votre pays. Vous trouverez de plus amples informations à ce sujet à l'adresse : www.home-connect.com.

Pour utiliser Home Connect, configurez d'abord la connexion à votre réseau domestique WLAN (Wi-Fi¹) et à l'application Home Connect.

Attendez au moins 3 minutes après la mise en marche de l'appareil pour que l'initialisation interne de l'appareil soit achevée. Réglez ensuite seulement Home Connect.

L'appli Home Connect vous guide tout au long du processus de connexion. Suivez les instructions de l'appli et suivez les consignes de l'appli Home Connect.

¹ Wi-Fi est une marque déposée de la société Wi-Fi Alliance.

Remarques

- Suivez les consignes de sécurité du présent manuel d'utilisation et assurez-vous qu'elles sont également respectées si vous utilisez l'appareil via l'appli Home Connect.
→ "Sécurité", Page 4
- Les commandes directement effectuées sur l'appareil sont toujours prioritaires. Pendant ce temps, la commande via l'application Home Connect n'est pas possible.

10.1 Configurer Home Connect

Condition : L'appareil a accès à votre réseau domestique WLAN (Wi-Fi) depuis le lieu d'installation.

1. Scanner le code QR ci-après.



Le code QR vous permet d'installer l'appli Home Connect et de connecter votre appareil.

2. Suivez les instructions de l'appli Home Connect.

10.2 Activer la connexion au réseau domestique WLAN (Wi-Fi)

- Appuyez sur .

10.3 Désactiver la connexion au réseau domestique WLAN (Wi-Fi)

- Appuyez sur .



10.4 Installez la mise à jour du logiciel Home Connect

Remarque : Si une mise à jour du logiciel Home Connect est disponible, un message apparaît dans l'appli Home Connect.

- Pour installer la mise à jour du logiciel Home Connect, suivez les instructions de l'appli Home Connect.
- ✓ Pendant l'installation, le bandeau de commande est partiellement verrouillé.

10.5 Réinitialisez les réglages Home Connect

Si vous rencontrez des problèmes de connexion de votre appareil à votre réseau domestique WLAN (Wi-Fi) ou si vous souhaitez enregistrer votre appareil dans un autre réseau domestique WLAN(Wi-Fi), vous pouvez réinitialiser les réglages de Home Connect.

- Maintenez enfoncé  pendant 6 secondes jusqu'à ce que  s'éteigne.
- ✓ Les réglages de Home Connect sont réinitialisés.

10.6 Diagnostic à distance

Le service après-vente peut accéder à votre appareil via le diagnostic à distance si vous en faites la demande spécifique, si votre appareil est connecté au serveur Home Connect et si le diagnostic à distance est disponible dans le pays où vous utilisez l'appareil.

Conseil : Pour plus d'informations et pour connaître la disponibilité du service de diagnostic à distance dans votre pays, veuillez consulter la section Service/Support du site internet local : www.home-connect.com.

10.7 Protection des données

Observez les conseils de protection des données.

Lors de la première connexion de votre appareil à un réseau domestique relié à Internet, votre appareil transmet les catégories de données suivantes au serveur Home Connect (premier enregistrement) :

- Identifiant unique de l'appareil (constitué de codes d'appareil ainsi que de l'adresse MAC du module de communication Wi-Fi intégré).
- Certificat de sécurité du module de communication Wi-Fi (pour la protection des informations de la connexion).
- La version actuelle du logiciel et du matériel de votre électroménager.
- État d'une précédente restauration éventuelle des réglages d'usine.

Ce premier enregistrement prépare l'utilisation des fonctions Home Connect et s'avère uniquement nécessaire au moment où vous souhaitez utiliser les fonctions Home Connect pour la première fois.

Remarque : Veuillez noter que les fonctions Home Connect ne sont utilisables qu'avec l'application Home Connect. Vous pouvez consulter les informations sur la protection des données dans l'appli Home Connect.

11 Compartiment réfrigération

Le compartiment réfrigération permet de conserver la viande, la charcuterie, le poisson, les produits laitiers,

les œufs, les plats cuisinés et les pâtisseries.

La température est réglable de 2 °C (46 °F) à 8 °C (36 °F).

Le stockage au froid vous permet aussi de ranger des denrées facilement périssables à court et moyen terme. Plus la température choisie est basse, plus les aliments restent frais plus longtemps.

11.1 Conseils pour ranger des produits alimentaires dans le compartiment réfrigération

- Stockez uniquement des aliments frais et intacts.
- Conservez les aliments dans un récipient hermétique ou couvert.
- Pour ne pas entraver la circulation de l'air et éviter que les aliments ne gèlent, ne placez pas les aliments devant les orifices de ventilation internes ni en contact direct avec la paroi arrière.
- Laissez les boissons et aliments chauds refroidir avant de les ranger.
- Respectez la date de péremption ou la date limite d'utilisation indiquée par le fabricant.

11.2 Zones froides dans le compartiment réfrigération

L'air circulant dans le compartiment réfrigération engendre des zones différemment froides.

Zone la plus froide

La zone la plus froide se trouve dans le bac de rangement.

Conseil : Rangez les aliments périssables dans la zone la plus froide,

par ex. le poisson, la charcuterie et la viande.

Zone la moins froide

La zone la moins froide se trouve complètement en haut, contre la porte.

Conseil : Rangez des produits alimentaires insensibles dans la zone la moins froide, par ex. le fromage à pâte dure et le beurre. Le fromage peut ainsi continuer à développer son arôme, et le beurre reste tarti-
nable.

12 Compartiment congélation

Dans le compartiment congélation, vous pouvez stocker des aliments congelés, congeler des aliments et confectionner des glaçons.

La température est réglable de -16°C (3°F) à -24°C (-11°F).

La température de stockage à long terme des aliments doit se situer à -18°C (0°F) ou encore plus bas.

La congélation vous permet de stocker les aliments facilement périssables à long terme. Les basses températures ralentissent ou stoppent la l'altération des aliments.

12.1 Capacité de congélation

La capacité de congélation indique quelle quantité d'aliments l'appareil peut congeler à cœur en combien d'heures.

Sur la plaque signalétique, vous trouverez des indications concernant la capacité de congélation.

→ "Appareil", Fig. **1** **9** Page 15

Conditions préalables pour la capacité de congélation

1. Env. 24 heures avant de ranger des produits alimentaires frais, activer la fonction Super-congélation. → "Activer la fonction Super-congélation manuelle", Page 22
2. Placez d'abord les aliments sur le plateau de congélation.

12.2 Utiliser l'intégralité du volume du compartiment congélation

Découvrez comment placer la quantité maximale d'aliments congelés dans le congélateur.

1. Retirez toutes les pièces d'équipement du congélateur. → Page 34
2. Empilez les aliments directement sur le fond du compartiment congélation.

12.3 Conseils pour ranger des aliments dans le compartiment congélation

- Conservez les aliments dans des emballages hermétiques.
- Veillez à ce que les aliments à congeler n'entrent pas en contact avec d'autres déjà congelés.
- Répartissez les aliments sur le plateau de congélation et dans les bacs à produits congelés.
- Pour que l'air puisse circuler librement dans l'appareil, introduire le bac à produits congelés jusqu'à la butée.

12.4 Conseils pour congeler des aliments frais

- Congelez uniquement des aliments frais et d'un aspect impeccable.
- Congelez les aliments en portions.

- Les plats cuisinés sont plus appropriés que les aliments crus comestibles.
- Lavez, hachez et blanchissez les légumes avant de les congeler.
- Avant la congélation, lavez les fruits, retirez les pépins et épluchez les fruits si nécessaire, ajoutez du sucre ou une solution d'acide ascorbique si nécessaire.
- Les produits de boulangerie, le poisson et les fruits de mer, la viande, le gibier et la volaille, les œufs sans coquille, le fromage, le beurre, le caillé, les plats préparés et les restes se prêtent à la congélation.
- La laitue, les radis, les œufs en coquille, les raisins, les pommes et poires crues, le yaourt, la crème aigre, la crème fraîche et la mayonnaise ne se prêtent pas à la congélation.

Emballer les surgelés

Un matériau d'emballage approprié et le bon type d'emballage sont essentiels pour maintenir la qualité du produit et éviter les brûlures de congélation.

1. Placez les aliments dans l'emballage.
2. Pressez pour chasser l'air.
3. Fermez hermétiquement l'emballage afin que les aliments ne perdent pas leur saveur ou ne se dessèchent pas.
4. Indiquez sur l'emballage le contenu et la date de congélation.

12.5 Durée de conservation du produit congelé à -18 °C (0 °F)

Aliments	Durée de conservation
Poisson, charcuterie, plats cuisinés, pâtisseries	jusqu'à 6 mois
Viande, volaille	jusqu'à 8 mois
Légumes, fruits	jusqu'à 12 mois

Le calendrier de congélation imprimé indique la durée maximale de stockage, en mois, à une température permanente de -18 °C (0 °F).

12.6 Méthodes de décongélation pour aliments congelés

⚠ PRUDENCE

Risque de préjudice pour la santé !

Lors de la décongélation, les bactéries peuvent se multiplier et les aliments congelés peuvent s'abîmer.

- ▶ Ne remettez pas à congeler des produits alimentaires partiellement ou entièrement décongelés.
- ▶ Ne recongelez les aliments qu'après avoir les avoir fait cuire ou rôtir.
- ▶ N'utilisez plus la durée de conservation dans son intégralité.
- Décongelez les aliments d'origine animale dans le compartiment réfrigération, par exemple le poisson, la viande, le fromage et le lait caillé.
- Décongelez le pain à température ambiante.
- Préparez les aliments au micro-ondes, au four ou sur la table de cuisson pour une consommation immédiate.

13 Système hydraulique

Votre appareil est doté de composants contenant de l'eau.

Le circuit d'eau fonctionne uniquement si un filtre à eau ou un capuchon bypass est installé.

Désactivez la production de glaçons avant de débrancher l'appareil du raccord d'eau potable.

13.1 Filtre à eau

Le filtre à eau filtre les particules et le goût de chlore de l'eau.

Le filtre à eau réduit d'autres impuretés, par exemple les chloramines, le plomb et les produits pharmaceutiques.

Remarque : Le filtre à eau ne filtre pas les bactéries ou microbes.

Changez le filtre à eau :

- tous les 6 mois.
- lorsque "filter" s'allume.
- lorsque le débit d'eau est visiblement réduit.
- lorsque la production de glaçons est visiblement réduite.

Conseils

- Pour un filtre à eau neuf, adressez-vous à notre service après-vente, à votre revendeur ou consultez notre site Web.
- Si vous ne souhaitez pas utiliser de filtre à eau dans votre appareil ou faire installer un système de filtre à eau externe, vous pouvez remplacer le filtre à eau de façon permanente par un capuchon bypass.

Le capuchon bypass filtre uniquement les particules grossières de l'eau et peut être nettoyé si nécessaire.

Pour un capuchon bypass, adressez-vous à notre service après-vente ou consultez notre site Web.

Notification du changement de filtre

La notification de changement de filtre s'active tous les 6 mois.

"filter" s'allume.

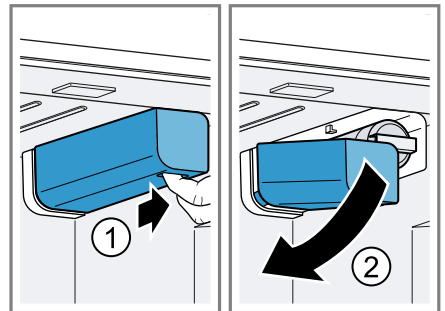
Remarque : En cas d'augmentation de la consommation d'eau, la notification de changement de filtre s'enclenche plus tôt.

Désactiver la notification de changement de filtre

1. Remplacer le filtre à eau.
Le capuchon bypass ne doit pas être changé.
2. Appuyer sur **filter**.
✓ "filter" s'éteint.
✓ Le statut de changement du filtre est réinitialisé.

Changer le filtre à eau ou le remplacer par un capuchon bypass

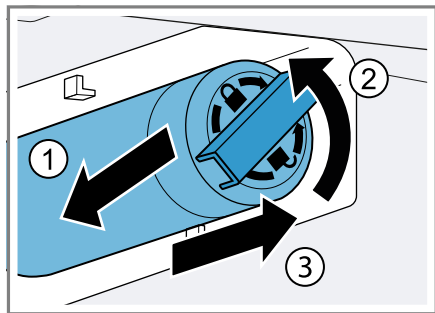
1. Agrippez le couvercle du filtre par la rainure située en-dessous, tirez-le légèrement vers l'avant ① et rabattez-le vers la gauche ②.



2. Rabattez le filtre à eau vers le bas à gauche ①, tournez-le de 90°

dans le sens inverse des aiguilles d'une montre ② et retirez-le ③.

- ▶ Retirez le filtre à eau avec précaution car il peut se trouver sous pression.



Remarque : Une partie de l'eau s'égoutte du filtre à eau lorsque vous le retirez. Essuyez l'eau qui s'égoutte avec un essuie-tout sec.

Conseil : Vous pouvez jeter le filtre à eau usé avec les ordures ménagères.

3. Poussez le nouveau filtre à eau ou capuchon bypass jusqu'en butée dans l'ouverture du filtre, puis faites-le pivoter à 90° dans le sens des aiguilles d'une montre et rabattez-le vers le haut et la droite.
4. Rabattez le couvercle du filtre vers le haut à droite et repoussez-le jusqu'en butée.
5. Jetez tous les glaçons produits au cours des premières 24 heures et prélevez de l'eau pendant 5 minutes et jetez-la.

13.2 Distributeur d'eau et de glace

Utilisez le distributeur d'eau et de glace pour prélever les glaçons, la glace pilée et l'eau réfrigérée. Pour atteindre une production maximale de glaçons sur une période de 24 heures, videz la réserve à glaçons toutes les 4 heures.

La quantité de production de glaçons varie selon les conditions suivantes :

- Fréquence des ouvertures de l'appareil
- Chargement de produits alimentaires
- Température et humidité ambiantes
- Pression de l'eau et état du filtre à eau

Remarque : Le distributeur d'eau et de glace est verrouillé lorsque la porte de l'appareil est ouverte.

Mettre en service le distributeur d'eau et de glace

Remarques

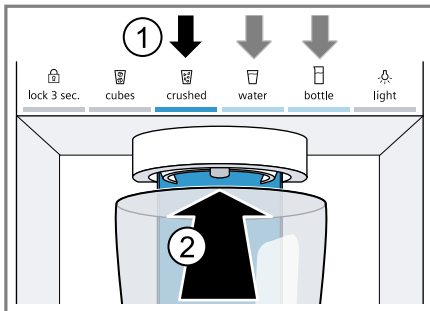
- La production de glaçons démarre dès que l'appareil est allumé et que le compartiment congélation a atteint la température réglée.
- Les premiers glaçons sont prêts environ 4 heures après que le compartiment congélation ait atteint la température réglée.
- Le système d'eau d'un appareil nouvellement branché, ou pourvu d'un filtre à eau neuf, contient de l'air.

Condition : L'appareil est raccordé à l'eau potable.

1. Prélevez de l'eau jusqu'à ce qu'elle ne contienne plus de bulles d'air. Essuyez les éclaboussures d'eau avec un essuie-tout sec.
2. Pour des raisons d'hygiène, prélevez et jetez l'eau produite pendant 5 minutes.
3. Pour des raisons d'hygiène, jetez tous les glaçons produits pendant les 24 premières heures.

Prélever des glaçons ou de l'eau

1. Pour activer le mode de réglage, appuyez sur la partie inférieure du bandeau de commande.
 2. Appuyez sur l'option de sélection souhaitée ① puis appuyez le verre contre le bouton de prélèvement ②.
- ▶ Si aucune eau n'a été prélevée pendant 5 jours, rincez le système hydraulique. Pour rincer le système hydraulique, prélevez 2 l. d'eau.



Conseil : Tenez le verre directement sous l'orifice de distribution.

Remarques

- Après un certain temps de prélèvement continu, le distributeur d'eau et de glace s'arrête. Patientez quelques secondes avant de prélever à nouveau de l'eau ou de la glace.
- Après quelques cycles de prélèvement consécutifs, le distributeur d'eau et de glace s'arrête. Patientez quelques minutes avant de prélever à nouveau de l'eau ou de la glace.
- En passant de **cubes** à **crushed** quelques glaçons peuvent être distribués lors du prochain prélèvement.
- En passant de **crushed** à **cubes** de la glace pilée peut être

distribuée lors du prochain prélèvement.

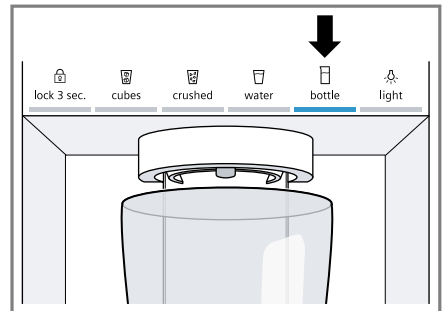
Option de remplissage de bouteille

Vous pouvez verser une quantité d'eau prédéfinie avec l'option de remplissage de bouteille.

Remarque : La quantité d'eau prédéfinie en usine est d'environ 500 ml.

Retirer le remplissage des bouteilles

1. Appuyez sur **bottle**.
2. Placez une bouteille ou une carafe sous l'orifice de distribution.
3. Appuyez sur **bottle**.



- ✓ La quantité d'eau définie est distribuée.



Conseils

- Pour arrêter le prélèvement prématurément, appuyez sur n'importe quel champ tactile du bandeau de commande.
- Pour redémarrer le prélèvement, appuyez sur **bottle**.

Remarque : Si vous ne remplissez pas de bouteille pendant un certain temps, l'option de sélection passe à **water**.

Régler la quantité d'eau de l'option de remplissage de la bouteille

Remarque : Le temps de remplissage maximal est de 60 secondes.



1. Appuyez sur  **bottle**.
2. Placez une bouteille ou une carafe sous l'orifice de distribution.
3. Sélectionnez l'une des options :
 - ▶ Appuyez simultanément sur  **bottle** jusqu'à ce que la quantité d'eau souhaitée soit distribuée.
 - ▶ Appuyez à plusieurs reprises sur $-/+$ (congélateur) jusqu'à ce que l'affichage de la température (compartiment congélation) indique le temps de distribution d'eau souhaité en secondes.
- ✓ La nouvelle quantité d'eau est enregistrée et est distribuée avec l'option de remplissage des bouteilles.

Éclairage permanent



Si vous ne prélevez pas de la glace ni de l'eau pendant un certain temps, l'éclairage s'éteint.

Vous pouvez allumer en permanence l'éclairage du distributeur d'eau et de glace.

Activer l'éclairage permanent

1. Pour activer le mode de réglage, appuyez sur la partie inférieure du bandeau de commande.
2. Appuyez sur  **light**.
- ✓  **light** s'allume.

Éteindre l'éclairage permanent

1. Pour activer le mode de réglage, appuyez sur la partie inférieure du bandeau de commande.
2. Appuyez sur  **light**.
- ✓  **light** s'éteint.

Lancer la production de glaçons

1. Pour activer le mode de réglage, appuyez sur la partie supérieure du bandeau de commande.
2. Appuyez sur **ice off**.
- ✓ La production de glaçons démarre et la dernière option de sélection utilisée s'allume.

Arrêter la production de glaçons

1. Pour activer le mode de réglage, appuyez sur la partie supérieure du bandeau de commande.
2. Appuyez sur **ice off**.
- ✓ La distribution de glace et la production de glaçons s'arrêtent.

14 Dégivrage

14.1 Dégivrage du compartiment réfrigérateur

Le compartiment réfrigérateur de votre appareil se dégèle automatiquement.

14.2 Décongélation dans le compartiment congélation

Grâce au système « NoFrost » entièrement automatique, le compartiment congélation ne se couvre pas de givre. Aucun dégivrage n'est nécessaire.

15 Nettoyage et entretien

Pour que votre appareil reste longtemps opérationnel, nettoyez-le et entretenez-le avec soin.

Le nettoyage de points inaccessibles doit être réalisé par le service après-vente. Le nettoyage par le service après-vente peut engendrer des frais.

15.1 Préparer l'appareil pour le nettoyage

1. Éteindre l'appareil. → *Page 20*
2. Débrancher l'appareil du réseau électrique.
Débrancher la fiche secteur du cordon d'alimentation secteur ou désactiver le fusible dans le boîtier à fusibles.
3. Retirez tous les aliments de l'appareil et rangez-les dans un endroit frais.
Si possible, placez des accumulateurs de froid sur les aliments.
4. Retirez toutes les pièces d'équipement et les accessoires de l'appareil. → *Page 34*
5. Démontez la clayette au-dessus du bac à fruits et légumes.
→ *Page 36*
6. Démontez le couvercle du bac à fruits et légumes.

15.2 Nettoyage de l'appareil

AVERTISSEMENT **Risque d'électrocution !**

L'infiltration d'humidité peut occasionner un choc électrique.

- ▶ Ne pas utiliser de nettoyeur vapeur ou haute pression pour nettoyer l'appareil.

La présence de liquide dans l'éclairage ou dans les éléments de commande peut être dangereuse.

- ▶ L'eau de rinçage ne doit pas pénétrer dans l'éclairage ni dans les éléments de commande.

ATTENTION

Des produits nettoyants inappropriés peuvent endommager les surfaces de l'appareil.

- ▶ Ne pas utiliser de tampon en paille métallique ni d'éponge à dos récurant.

- ▶ Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs ou récurants.
- ▶ N'utilisez pas de nettoyeurs fortement alcoolisés.
- ▶ N'utilisez pas de nettoyeur pour acier inox sur le côté extérieur de l'appareil.

Si vous nettoyez les pièces d'équipement et les accessoires au lave-vaisselle, ceux-ci risquent de se déformer ou de déteindre.

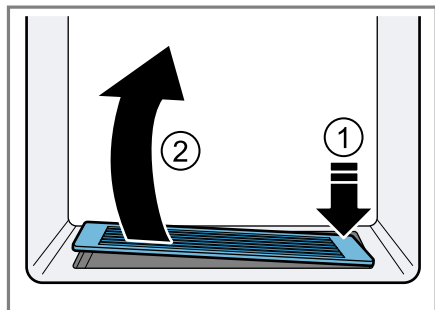
- ▶ Ne nettoyez jamais les équipements et accessoires au lave-vaisselle.

1. Préparez l'appareil pour le nettoyage. → *Page 33*
2. Nettoyez l'extérieur et l'intérieur de l'appareil, les pièces d'équipement, les accessoires, les parties de l'appareil et les joints de porte avec une lavette, de l'eau tiède et du produit à vaisselle présentant un pH neutre.
3. Sécher ensuite minutieusement avec un chiffon doux et sec.
4. Insérez les pièces d'équipement et montez les parties amovibles de l'appareil.
5. Raccordement électrique de l'appareil. → *Page 13*
6. Ranger les aliments.

15.3 Nettoyer la cuvette d'égouttage

Vérifiez régulièrement si de l'eau a été renversée dans la cuvette d'égouttage et nettoyez-la si nécessaire.

1. Poussez la grille de l'égouttoir dans le coin supérieur droit vers le bas ① puis retirez-la ②.



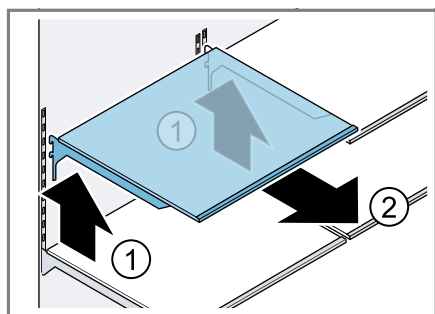
2. Essuyez la cuvette d'égouttage avec une éponge ou un chiffon absorbant.

15.4 Retirer les pièces d'équipement

Si vous désirez nettoyer soigneusement les pièces d'équipement, retirez celles-ci de votre appareil.

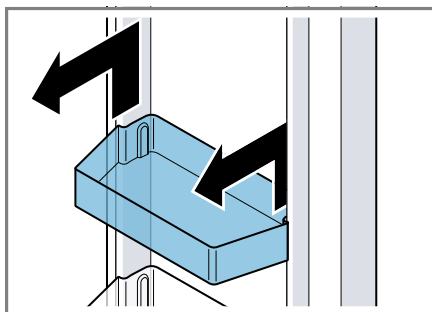
Retirer la clayette

- Soulevez la clayette ① et retirez-la ②.



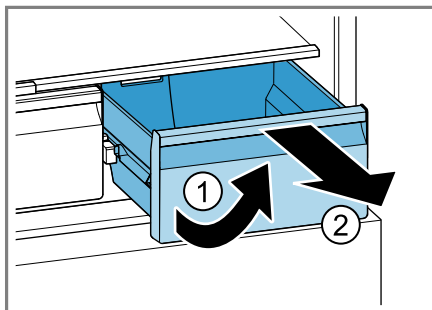
Retirer le compartiment dans la contreporte

- Soulevez le compartiment dans la contre-porte vers le haut et retirez-le.



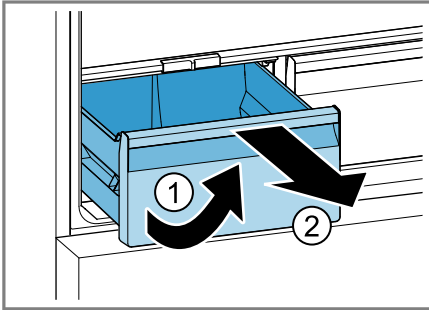
Retirer le bac de rangement

1. Extrayez le bac de rangement jusqu'en butée.
2. Soulevez le bac de rangement vers l'avant ① et retirez-le ②.



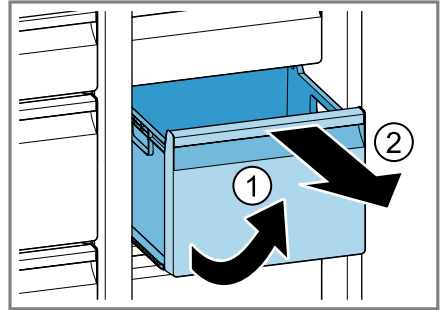
Retirer le bac à fruits et légumes

1. Extrayez le bac à fruits et légumes jusqu'en butée.
2. Soulevez le bac à fruits et légumes vers l'avant ① et retirez-le ②.



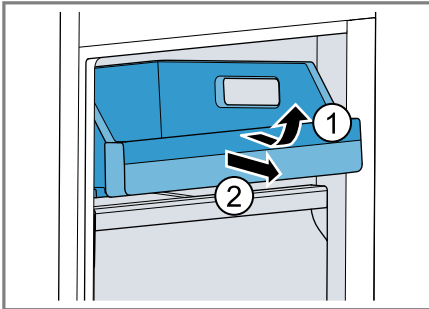
Retirer le bac à produits congelés

1. Extraire le bac à produits congelés jusqu'en butée.
2. Soulever l'avant du bac à produits congelés ① et le retirer ②.



Retirer la tablette de congélation

1. Sortez la tablette de congélation jusqu'en butée.
2. Soulevez ① et retirez la tablette de congélation vers l'avant ②.

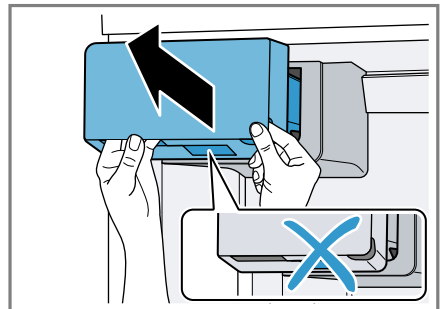


Retirer le bac à glaçons

⚠ **AVERTISSEMENT** **Risque de blessure !**

Le fait de mettre la main dans l'orifice de distribution de la réserve à glaçons peut provoquer des coupures.

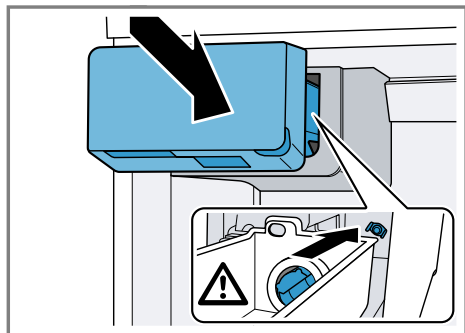
- N'insérez jamais vos doigts dans l'orifice de distribution de la réserve à glaçons.
- Passez la main dans les encoches de gauche et de droite sous le bac à glaçons et retirez-le vers l'avant.



Conseils

- Si le bac à glaçons ne peut pas être réinstallé, tournez la vis sans

fin du bac à glaçons et essayez à nouveau.



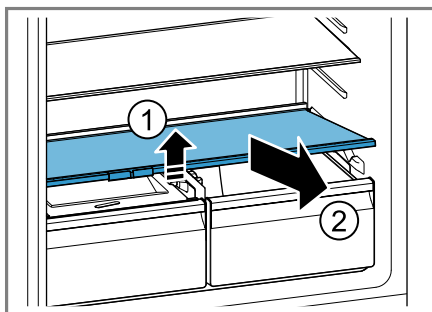
- Si le bac à glaçons se bloque lors de l'installation, retirez les glaçons excédentaires de l'ouverture du bac à glaçons.

15.5 Démontage des pièces de l'appareil

Si vous souhaitez effectuer un nettoyage complet de votre appareil, vous pouvez retirer certaines pièces de votre appareil.

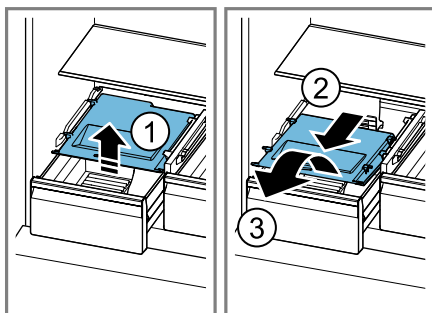
Démonter la clayette au-dessus du bac à fruits et légumes

- Soulevez la clayette au-dessus du bac à fruits et à légumes ① et retirez-la ②.



Démonter le couvercle du bac à fruits et légumes

1. Extrayez le bac à fruits et légumes jusqu'en butée.
2. Soulevez légèrement le cache du bac à fruits et légumes ①, tirez-le vers l'avant ② et retirez-le ③.



16 Dépannage

Vous pouvez corriger par vous-même les petits défauts de votre appareil. Lisez les renseignements de dépannage avant de contacter le service consommateurs. Vous vous épargnerez ainsi des dépenses inutiles.


⚠ AVERTISSEMENT


Risque d'électrocution !

Les réparations non conformes sont dangereuses.

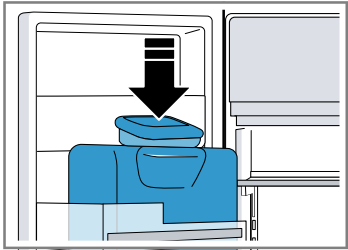
- Seul un personnel dûment qualifié peut entreprendre des réparations sur l'appareil.

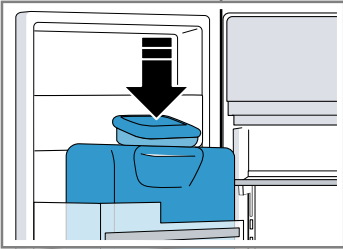
- Seules des pièces de rechange d'origine peuvent être utilisées pour réparer l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation secteur ou le cordon de raccordement de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par un cordon d'alimentation ou de raccordement spécifique qui est disponible auprès du fabricant ou de notre service après-vente.


Défaut	Cause et dépannage
L'appareil ne réfrigère pas, les affichages et l'éclairage sont allumés.	<p>L'appareil se trouve en mode Exposition.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Débranchez l'appareil du secteur. Retirez la fiche secteur du cordon d'alimentation secteur ou désactivez le fusible dans le boîtier à fusibles. 2. Raccordez à nouveau l'appareil après 5 minutes. 3. Patientez au moins 30 secondes et appuyez ensuite sur super (réfrigérateur) pendant 15 secondes. ✓  apparaît brièvement sur le bandeau de commande. 4. Vérifiez après un court laps de temps si l'appareil réfrigère.
L'éclairage par LED ne fonctionne pas.	<p>Différentes causes sont possibles.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Appelez le service après-vente. Vous trouverez le numéro du service après-vente dans les coordonnées des services après-vente dont la liste est jointe.
Le groupe frigorifique s'enclenche plus souvent et plus longtemps.	<p>L'appareil a été ouvert fréquemment.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► N'ouvrez pas la porte de l'appareil inutilement. <hr/> <p>Les orifices de ventilation extérieurs sont recouverts.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Retirez les obstacles situés devant les orifices de ventilation extérieurs. <hr/> <p>Il ne s'agit pas d'un défaut. Les appareils frigorifiques modernes se mettent en marche plus souvent et ont différents niveaux de puissance afin de refroidir plus efficacement.</p> <div data-bbox="361 1163 477 1279" data-label="Image"> </div> <ul style="list-style-type: none"> ► Retirez les obstacles situés devant les orifices de ventilation extérieurs. ► Installez l'appareil aussi loin que possible des radiateurs, des cuisinières et des autres sources de chaleur. Évitez toute exposition prolongée de l'appareil aux rayons directs du soleil.

Défaut	Cause et dépannage
Le groupe frigorifique s'enclenche plus souvent et plus longtemps.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ N'ouvrez la porte de l'appareil que le temps nécessaire. ▶ Laissez d'abord les boissons et aliments chauds refroidir avant de les ranger.
Une couche de givre se forme sur la paroi arrière du compartiment réfrigération.	<p>Il ne s'agit pas d'un défaut. Les appareils frigorifiques modernes assurent une température uniforme dans le compartiment réfrigération. La paroi arrière du compartiment réfrigération est régulièrement décongelée automatiquement.</p>  <ul style="list-style-type: none"> ▶ N'ouvrez la porte de l'appareil que le temps nécessaire. ▶ Emballez les aliments hermétiquement ou couvrez-les. ▶ Laissez d'abord les boissons et aliments chauds refroidir avant de les ranger. ▶ Laissez toujours un peu d'espace entre les aliments et les parois intérieures.
Home Connect ne fonctionne pas correctement.	<p>Différentes causes sont possibles.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Allez sur www.home-connect.com.
"E" ou "d" apparaît dans l'affichage de la température.	<p>L'électronique a détecté un défaut.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Éteignez l'appareil. → <i>Page 20</i> 2. Débranchez l'appareil du secteur. Retirez la fiche secteur du cordon d'alimentation secteur ou désactivez le fusible dans le boîtier à fusibles. 3. Raccordez à nouveau l'appareil après 5 minutes. 4. Si ce message persiste, contactez le service après-vente. Vous trouverez le numéro du service après-vente dans les coordonnées des services après-vente dont la liste est jointe.
"alarm" clignote et une alarme sonore retentit. L'alarme de porte est activée.	<p>La porte de l'appareil est ouverte.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Fermez la porte de l'appareil.

Défaut	Cause et dépannage
Une alarme sonore retentit, l'affichage de la température (congélateur) et "alarm" clignotent. L'alarme de température est activée.	<p>Différentes causes sont possibles.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Appuyez sur alarm. ✓ L'alarme s'éteint. 2. Vérifiez après quelques heures si la température réglée dans le compartiment congélation a de nouveau été atteinte. <hr/> <p>Les orifices de ventilation extérieurs sont recouverts.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Retirez les obstacles situés devant les orifices de ventilation extérieurs. <hr/> <p>Des quantités importantes d'aliments frais ont été rangées.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Éteignez Super-congélation avant d'entreposer une plus grande quantité d'aliments. → <i>"Activer la fonction Super-congélation manuelle", Page 22</i>
Tous les affichages de température et "alarm" s'allument.	<p>Un capteur est défectueux.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Appelez le service après-vente. Vous trouverez le numéro du service après-vente dans les coordonnées des services après-vente dont la liste est jointe.
La température dévie fortement par rapport au réglage.	<p>Différentes causes sont possibles.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Éteignez l'appareil. → <i>Page 20</i> 2. Allumez à nouveau l'appareil après env. 5 minutes. → <i>Page 20</i> <ul style="list-style-type: none"> ► Si la température est trop élevée, vérifiez-la à nouveau au bout de quelques heures. ► Si la température est trop basse, vérifiez-la à nouveau le jour suivant.
De l'eau fuit de l'appareil.	<p>Le raccord d'eau ou le tuyau d'eau n'est pas étanche.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Assurez-vous que les raccordements d'eau sont bien serrés et que le tuyau d'eau n'est pas endommagé. Si nécessaire, remplacez le tuyau d'eau. <hr/> <p>Le bac de récupération déborde.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Nettoyez la cuvette d'égouttage. → <i>Page 33</i>
La distribution d'eau est réduite.	<p>La pression de l'eau est basse.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Vérifiez la pression d'eau au niveau de l'alimentation en eau ou du système de filtre à eau externe, par exemple, l'installation d'osmose inverse. Raccordez l'appareil uniquement à un raccordement d'eau ayant une pression suffisante. → <i>Page 10</i> <hr/> <p>Le filtre à eau est bouché.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Changez le filtre à eau. → <i>Page 29</i>

Défaut	Cause et dépannage
De l'eau s'égoutte du distributeur d'eau et de glace.	<p>Le système hydraulique contient de l'air.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Retirez de l'eau jusqu'à ce qu'il n'y ait plus d'air. <p>Les résidus de glace fondent dans la goulotte à glace.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Retirez les restes de glace de la goulotte à glace, par ex. avec une cuillère en bois.
De l'eau condensée se forme au niveau de l'ouverture de distribution de la réserve à glaçons et du bac à glace.	 <p>L'eau contenue dans l'air chaud et humide se condense sur les surfaces plus froides de l'appareil.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ N'ouvrez pas la porte de l'appareil inutilement. <p>Les résidus de glace fondent dans la goulotte à glace.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Essuyez l'eau de dégivrage avec un chiffon sec et doux. 2. Ouvrez l'appareil le plus brièvement possible. 3. Veillez à ce que l'appareil soit toujours correctement fermé.
Les glaçons sont produits en quantité insuffisante.	<p>L'appareil a été raccordé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Patientez environ 4 heures jusqu'à ce que la première production de glaçons soit prête. <p>Le compartiment congélation a été ouvert fréquemment ou pendant une longue période.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vérifiez au bout de quelques heures la production de glaçons. <p>La pression de l'eau est basse.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Vérifiez la pression d'eau au niveau de l'alimentation en eau ou du système de filtre à eau externe, par exemple, l'installation d'osmose inverse. <p>Raccordez l'appareil uniquement à un raccordement d'eau ayant une pression suffisante. → <i>Page 10</i></p> <p>Le filtre à eau est bouché.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Changez le filtre à eau. → <i>Page 29</i>
Le distributeur d'eau et de glace ne fonctionne pas.	<p>La production de glaçons est désactivée.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Lancez la production de glaçons. <p>Le verrouillage des touches est activé</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Désactivez le verrouillage des touches. → <i>Page 21</i>

Défaut	Cause et dépannage
Le distributeur d'eau et de glace ne fonctionne pas.	<p>Le bac à glaçons n'est pas entièrement monté.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Montez complètement le bac à glaçons. → <i>Page 35</i> <p>Les glaçons se sont soudés entre eux dans la goulotte à glace.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Retirez les glaçons de la goulotte à glace, par ex. avec une cuillère en bois.
	
La pression de l'eau est basse.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Vérifiez la pression d'eau au niveau de l'alimentation en eau ou du système de filtre à eau externe, par exemple, l'installation d'osmose inverse. Raccordez l'appareil uniquement à un raccordement d'eau ayant une pression suffisante. → <i>Page 10</i>
Le filtre à eau est bouché.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Changez le filtre à eau. → <i>Page 29</i>
Aucune alimentation en eau.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Assurez-vous qu'il y a une alimentation en eau et que le robinet équerre sur le raccordement d'eau est ouvert. <p>Contactez un installateur si nécessaire.</p>
Le tuyau d'eau est plié.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Fermez l'alimentation en eau et redressez le coude du tuyau d'eau. <p>Si nécessaire, remplacez le tuyau d'eau.</p>
Dysfonctionnement du distributeur d'eau et de glace.	
1. Éteignez l'appareil. → <i>Page 20</i>	
2. Débranchez l'appareil du secteur.	
Retirez la fiche secteur du cordon d'alimentation secteur ou désactivez le fusible dans le boîtier à fusibles.	
3. Raccordez à nouveau l'appareil après 5 minutes.	
4. Si le dysfonctionnement persiste, appelez le Service après-vente.	
Vous trouverez le numéro du service après-vente dans les coordonnées des services après-vente dont la liste est jointe.	

Défaut	Cause et dépannage
L'appareil vrombit, fait des bulles, des bourdonnements, des cliquetis, des claquements ou des gronde-ments.	Il ne s'agit pas d'un défaut. Un moteur tourne, par ex. groupe frigorifique, ventilateur. Du fluide frigorigène circule dans les tuyaux. Le moteur, les interrupteurs, les électrovannes et les vannes à eau s'allument ou s'éteignent. Le dégivrage automatique a lieu. Les glaçons tombent dans le bac à glaçons. Aucune action nécessaire.
L'appareil émet des bruits. 	<p>L'appareil ne repose pas d'aplomb.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Nivelez l'appareil à l'aide d'un niveau à bulle et des pieds à vis. <p>L'appareil n'est pas posé de manière indépendante.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Respectez les distances minimales de l'appareil. <p>Les pièces d'équipement vacillent ou se coincent.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Vérifiez les pièces d'équipement amovibles et remettez-les éventuellement en place correctement. <p>Des bouteilles ou récipients se touchent.</p> <ul style="list-style-type: none"> ► Éloigner les bouteilles ou les récipients les uns des autres. <p>Super-congélation est activé.</p> <p>Aucune action nécessaire.</p>

16.1 Panne de courant

En cas de panne de courant, la température à l'intérieur de l'appareil augmente, ce qui raccourcit la durée de conservation et réduit la qualité des aliments congelés.

Sur notre site Internet dédié à votre appareil, vous trouverez dans les caractéristiques techniques la durée de conservation des aliments congelés en cas de dysfonctionnement.

Remarques

- Ouvrez l'appareil le moins possible en cas de panne de courant et ne stockez pas d'autres aliments.
- Vérifiez la qualité des aliments immédiatement après la panne de courant.
 - Jetez les aliments congelés qui sont décongelés et dont la température est supérieure à 5 °C.

- Faites bouillir ou frire des aliments congelés légèrement décongelés et consommez-les ou recongelez-les.

16.2 Effectuer l'auto-test de l'appareil

Votre appareil dispose d'un autotest qui indique les dysfonctionnements auxquels votre service après-vente peut remédier.

1. Éteindre l'appareil. → *Page 20*
2. Débrancher l'appareil du réseau électrique.
Débrancher la fiche secteur du cordon d'alimentation secteur ou désactiver le fusible dans le boîtier à fusibles.

3. Raccorder l'appareil à l'alimentation électrique après 5 minutes.
→ *Page 13*
- ✓ La bandeau de commande affiche une animation et est verrouillé.
4. Une minute après la mise sous tension, maintenez enfoncé **super** (réfrigérateur) pendant 3 à 5 secondes, jusqu'à ce qu'un signal sonore retentisse.
- ✓ L'auto-test de l'appareil démarre.
- ✓ Si, à la fin de l'auto-test, 2 signaux sonores retentissent et que l'affichage de la température indique la température réglée, cela signifie que les capteurs de température de votre appareil fonctionnent correctement. L'appareil revient en fonctionnement normal.
- ✓ Si vous entendez 5 signaux sonores à la fin de l'autotest de l'appareil, contactez le service après-vente.
5. Appuyer sur **super** (congélateur) pour que l'appareil passe en fonction normale.
- ✓ Les affichages de la température indiquent les températures réglées
→ *Page 20*.

17 Entreposage et élimination

17.1 Mise hors service de l'appareil

1. Éteindre l'appareil. → *Page 20*
2. Débrancher l'appareil du réseau électrique.
Débrancher la fiche secteur du cordon d'alimentation secteur ou désactiver le fusible dans le boîtier à fusibles.
3. Débranchez l'appareil du raccordement à l'eau potable.
4. Retirez tous les aliments.

5. Démontez le filtre à eau.
→ *Page 29*
6. Nettoyer l'appareil. → *Page 33*
7. **ATTENTION** – Des objets coincés entre la porte et le boîtier peuvent endommager la charnière de porte.
 - ▶ Ouvrez la porte jusqu'à ce qu'elle reste ouverte d'elle-même.
 - ▶ Ne coincez aucun objet entre la porte et le boîtier.

Afin de garantir la ventilation de l'espace intérieur, laissez l'appareil ouvert.

17.2 Mettre au rebut un appareil usagé

La destruction dans le respect de l'environnement permet de récupérer de précieuses matières premières.

AVERTISSEMENT

Risque de préjudice pour la santé !

Des enfants risquent de s'enfermer dans l'appareil et de mettre leur vie en danger.

- ▶ Pour compliquer la pénétration des enfants dans l'appareil, ne pas retirer les clayettes et les bacs.
- ▶ Éloigner les enfants de l'appareil qui a cessé de servir.

AVERTISSEMENT

Risque d'incendie !

En cas d'endommagement des tuyaux, du fluide frigorigène inflammable et des gaz nocifs peuvent s'échapper et s'enflammer.

- ▶ Veillez à ne pas endommager les tubulures du circuit frigorifique, ni l'isolant.

1. Débrancher la fiche du cordon d'alimentation secteur.

2. Couper le cordon d'alimentation secteur.
3. Éliminez l'appareil dans le respect de l'environnement.

Vous trouverez des informations sur les circuits actuels d'élimination auprès de votre revendeur spécialisé ou de l'administration de votre commune/ville.



Cet appareil est marqué selon la directive européenne 2012/19/UE relative aux appareils électriques et électroniques usagés (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

La directive définit le cadre pour une reprise et une récupération des appareils usagés applicables dans les pays de la CE.

18 Service après-vente

Les pièces de rechange relatives au fonctionnement de l'appareil et conformes à l'ordonnance d'écoconception correspondante sont disponibles auprès de notre service après-vente pour une durée d'au moins 10 ans à partir de la mise sur le marché de votre appareil dans l'Espace économique européen.

Remarque : L'intervention du service après-vente est gratuite dans le cadre de la garantie locale du fabricant en vigueur. La durée minimale de la garantie (garantie du fabricant pour consommateurs privés) dans l'Espace économique européen est de 2 ans selon les conditions de garantie locales en vigueur. Les conditions de garantie n'ont aucune inci-

dence sur les autres droits ou recours qui vous sont disponibles en vertu du droit local.

Pour plus d'informations sur la durée et les conditions de la garantie dans votre pays, scannez le QR code figurant sur le document joint afin d'obtenir les coordonnées du service après-vente ainsi que les conditions de garantie, adressez-vous à notre service après-vente, votre revendeur ou consultez notre site web.

Lorsque vous contactez le service après-vente, vous avez besoin du numéro de produit (E-Nr.), du numéro de fabrication (FD) et du numéro de série (Z-Nr.) de votre appareil.

Vous trouverez les coordonnées du service après-vente en scannant le QR code figurant sur le document joint relatif aux coordonnées du service après-vente et aux conditions de garantie, ou sur notre site web.

18.1 Numéro de produit (E-Nr.), numéro de fabrication (FD) et numéro de série (Z-Nr.)

Le numéro de produit (E-Nr.), le numéro de fabrication (FD) et le numéro de série (Z-Nr.) sont indiqués sur la plaque signalétique de l'appareil.

→ "Appareil", Fig. 1/9 Page 15

Pour retrouver rapidement les données de votre appareil et le numéro de téléphone du service consommateurs, n'hésitez pas à les recopier ailleurs.

19 Caractéristiques techniques

La plaque signalétique mentionne le fluide frigorigène, le volume net ainsi que d'autres données techniques.

→ "Appareil", Fig. **1** **9** Page 15

Ce produit contient une source de lumière de la classe d'efficacité énergétique E. La source de lumière est disponible en tant que pièce de rechange et doit être remplacée uniquement par du personnel qualifié. Ce produit contient une deuxième source de lumière de la classe d'efficacité énergétique G. La source de lumière est disponible en tant que pièce de rechange et doit être remplacée uniquement par du personnel qualifié.

Ce produit contient une troisième source de lumière de la classe d'efficacité énergétique D. La source de lumière est disponible en tant que pièce de rechange et doit être remplacée uniquement par du personnel qualifié.

Vous trouverez de plus amples informations sur votre modèle sur Internet à l'adresse [https://](https://eprel.ec.europa.eu/)

eprel.ec.europa.eu/¹. Cette adresse Internet renvoie à la base de données officielle des produits de l'UE, EPREL. Veuillez suivre les instructions de la recherche de modèle.

L'identifiant du modèle se base sur les caractères précédant la barre oblique dans le numéro de produit (E-Nr.) sur la plaque signalétique.

Vous pouvez également trouver l'identifiant du modèle sur la pre-

mière ligne du label énergétique de l'UE.

19.1 Informations concernant les logiciels libres et open source

Ce produit contient des composants logiciels dont la licence est accordée par les détenteurs des droits d'auteur en tant que logiciels libres ou open source.

Les informations relatives à la licence sont mémorisées sur l'appareil électroménager. L'accès aux informations relatives à la licence correspondante est également possible via l'appli Home Connect: « Profil -> Mentions légales -> Informations sur la licence ». ² Vous pouvez télécharger les informations relatives à la licence sur le site Web de la marque. (Recherchez le modèle de votre appareil et d'autres documents sur le site Web du produit.) Vous pouvez également demander les informations correspondantes à l'adresse : ossrequest@bshg.com ou BSH Hausgeräte GmbH Carl-Wery-Str. 34, 81739 Munich, Allemagne.

Le code source vous sera mis à disposition sur simple demande.

Veuillez envoyer votre demande à ossrequest@bshg.com ou BSH Hausgeräte GmbH Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Munich.

Objet : „OSSREQUEST“

Les coûts liés au traitement de votre demande vous seront facturés. Cette offre est valable pendant trois ans à compter de la date d'achat, ou au moins pour la période pendant laquelle nous fournissons le support et

¹ Valable uniquement pour les pays de l'espace économique européen

² Selon l'équipement de l'appareil


les pièces de rechange pour l'équipement.

20 Déclaration de conformité

BSH Hausgeräte GmbH déclare par la présente que l'appareil doté de la fonction Home Connect est conforme avec les exigences fondamentales et les autres dispositions adaptées de la directive 2014/53/EU.
Vous trouverez une déclaration de conformité RED détaillée sur Internet à l'adresse *siemens-home.bsh-group.com* sur la page de votre appareil dans les documents supplémentaires.



Bande de 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz) : max. 100 mW
Bande de 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz) : max. 150 mW

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			
WLAN (Wi-Fi) de 5 GHz : uniquement destiné à un usage intérieur.									
AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA		
WLAN (Wi-Fi) de 5 GHz : uniquement destiné à un usage intérieur.									

This image shows a full page of blank, lined paper. It features approximately 20 evenly spaced horizontal grey lines across the entire width of the page, providing a guide for writing. The background is a solid off-white color. There are no margins, text, or other markings present.

FR Fabriqué par BSH Hausgeräte GmbH sous la licence de marque de Siemens AG

BSH Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
siemens-home.bsh-group.com



9001938852 (050619)
fr